

Körperschaften allgemein

ZDB-GND-Schulungsunterlagen (Kurzversion) auf der Grundlage von Modul GND
(=Modul 4) der offiziellen Schulungsunterlagen der AG RDA

Definition

-1-

Körperschaften

Aus dem **RDA-Glossar**:

*Eine Körperschaft ist eine **Organisation** oder eine **Gruppe von Personen** und/oder Organisationen, die durch einen bestimmten **Namen identifiziert** ist und die als **Einheit** handelt oder handeln kann.*

Aus **RDA 11.0**:

*Eine Körperschaft wird nur als Körperschaft betrachtet, wenn sie sich durch eine **spezifische Benennung** auszeichnet.*

Körperschaften

Typische Beispiele sind:

- Verbände
- Institutionen
- Firmen
- gemeinnützige Unternehmen
- Gebietskörperschaften
- religiöse Gruppen, lokale Kirchengemeinden
- Konferenzen
- Ad-hoc-Ereignisse (z. B. Ausstellungen, Sportwettkämpfe)

[ERL 1 \(zu RDA 11.0\)](#); [ERL 2 \(zu RDA 11.0\)](#)

Beispiele:

- Nationaler Verband gegen die Schnapsgefahr
- Gesellschaft zur Erforschung der Musik des Orients
- Deutsches Buchmuseum

Körperschaften

Wasser- und Raumfahrzeuge als geistiger Schöpfer (z.B. für Logbücher) werden als Körperschaftsdatensätze erfasst und bei Homonymität mit dem Zusatz „Körperschaft“ von dem Sachschlagwort für das Fahrzeug unterschieden
ERL 2 (zu RDA 11.0)

Beispiel: Poseidon (Körperschaft)

Auch virtuelle Körperschaften gehören dazu.

[ERL 4 \(zu RDA 11.0\)](#)

Name der Körperschaft (RDA 11.2)

Wort, Zeichen oder **Gruppe von Wörtern/Zeichen**, unter dem die Körperschaft bekannt ist. (RDA 11.2.1.1)

Das kann auch eine **Internetadresse** sein.

[ERL \(zu RDA 11.2.1.1\)](#)

- Keine Unterscheidung zwischen ortsgebundenen und nicht-ortsgebundenen Namen, der Ortssitz gehört ggf. zum selbstgebrauchten Namen, zum Beispiel:

Vysoká Škola Zemědělská v Praze (RDA)

Vysoká Škola Zemědělská <Praha> (RAK-WB)

Bevorzugter Name der Körperschaft -1- (RDA 11.2.2)

= **Kernelement**

Namensform, die als Grundlage für den normierten Sucheinstieg gewählt wird.

Name, unter dem eine Körperschaft im Allgemeinen **identifiziert** wird. (RDA 11.2.2.3)

Bevorzugter Name der Körperschaft -2-

Verschiedene Formen desselben Namens (RDA 11.2.2.5)

Name, der in den bevorzugten Informationsquellen erscheint

→ **Haupttitelseite**

Bei **abweichenden Namen** gilt folgende **Reihenfolge**:

- hervorgehobener Name (**neu**: förmlich präsentierter Name) [ERL 1 \(zu RDA 11.2.2.5\)](#)
- die am häufigsten vorgefundene Form
- Kurzform [ERL 2 \(zu RDA 11.2.2.5\)](#)

Beispiel: Förmlich präsentierter Name

The screenshot shows the website www.vdb-online.org. The header features the VDB logo and navigation links: Home | A-Z | Suche. A secondary navigation bar includes: Der VDB | Veranstaltungen | Mitgliedschaft | Kommissionen | Landesverbände | Publikationen | Mein VDB. The main content area displays an article titled "Berufsbild „Wissenschaftliche Bibliothekarin / Wissenschaftlicher Bibliothekar“ der Interessengruppe Wissenschaftliche BibliothekarInnen Schweiz (IG WBS)". A magnifying glass highlights the text: "Verein Deutscher Bibliothekare e.V. - Geschäftsstelle - Universitätsbibliothek München 80539 München". Below the magnifying glass, the text "© Impressum :: Kontakt" is visible. The right sidebar contains "Quick Click" and "Termine" sections.

[Stand: 27.02.2014]

Verein Deutscher Bibliothekare → bevorzugte Namensform

Bevorzugter Name der Körperschaft -3-

Verschiedene Formen desselben Namens

(RDA 11.2.2.5)

Sonstige Formen des Namens

→ **abweichender Name** (s. dazu RDA 11.2.3).

Hinweise:

- Fehlende **Bindestriche** bei Komposita nicht ergänzen
- Bindestrichform als abweichenden Namen erfassen

Beispiel:

Carl Link Verlag

Carl-Link-Verlag

→ bevorzugte Namensform

→ abweichende Namensform

Bevorzugter Name der Körperschaft -4- Abweichende Schreibweisen (RDA 11.2.2.5.1)

Es wird die Schreibweise der
zuerst vorliegenden Ressource gewählt.

Bevorzugter Name der Körperschaft -5- Mehrere Sprachformen (RDA 11.2.2.5.2)

Bei Namen in verschiedenen Sprachen

→ Form in der **offiziellen Sprache der Körperschaft** [AWR \(zu RDA 11.2.2.5.2\)](#)

Beispiel:

Comité français de la danse → bevorzugte Namensform
nicht French Committee of the Dance

Bevorzugter Name der Körperschaft -6- Internationale Körperschaften (RDA 11.2.2.5.3)

Bei internationalen Körperschaften

→ **deutsche** Namensform

→ **gebräuchliche Form** innerhalb der **deutschen Sprache**

Keine deutsche oder im **Deutschen gebräuchliche Namensform** ermittelbar (s. [ERL \(zu RDA 11.2.2.5.3\)](#))

→ **offizielle Sprache der Körperschaft**
(s. RDA 11.2.2.5.2).

Bevorzugter Name der Körperschaft -7-

Internationale Körperschaften (RDA 11.2.2.5.3)

Beispiele:

- a) **Europarat** → bevorzugte Namensform
nicht Council of Europe
- b) **NATO** → bevorzugte Namensform
nicht North Atlantic Treaty Organization

Bevorzugter Name der Körperschaft -8- Gebräuchlicher Name (RDA 11.2.2.5.4)

Gebräuchliche Namensform in der **Sprache der Körperschaft**

→ bevorzugter Name [ERL 1 \(zu RDA 11.2.2.5.4\)](#)

Ausnahmen:

- Körperschaften des Altertums
 - internationale Körperschaften
- deutsche Namensform, wenn sie sich fest eingebürgert hat [ERL 2 \(zu RDA 11.2.2.5.4\)](#)

Bevorzugter Name der Körperschaft -9- Gebräuchlicher Name (RDA 11.2.2.5.4)

Beispiel:

Museo del Prado → bevorzugte Namensform

nicht Museo Nacional de Pintura y Escultura

nicht Museo Nacional del Prado

nicht Real Museo de Pinturas y Esculturas

Aufhebung der Normierung bei Universitäten, techn. Hochschulen und Gesamthochschulen

- Universitäten, technische Hochschulen, Gesamthochschulen werden unter ihrem jeweiligen Namen erfasst
- Gilt ab Januar 2016
- > der bevorzugte Name muss überprüft und ggf. angepasst werden
- > ggf. müssen die Datensätze gesplittet und Vorgänger und Nachfolger-Beziehungen angelegt werden

Bevorzugter Name der Körperschaft -12- Änderung des Namens (RDA 11.2.2.6)

Eigene Datensätze für

- **frühere** und **spätere Namensformen** einer Körperschaft
- bei **Wechsel** von einer **Sprache** in eine andere.

Ansetzung als **abweichender Name** bei folgenden **Änderungen** [AWR \(zu RDA 11.2.2.6\)](#):

- **Darstellung der Wörter**
(Abkürzung/Akronym/Initialform/Symbol und ausgeschriebene Form; verschiedene Schreibweisen; Einzelwort/Kompositum)
- Änderung an einer **Präposition**, einem **Artikel** oder einer **Konjunktion**
- Änderung der **Zeichensetzung**

Bevorzugter Name der Körperschaft -13- Änderung des Namens (RDA 11.2.2.6)

Beispiele:

Änderung, die neuen Datensatz bedingt:

Deutsches Buch- und Schriftmuseum

Früherer Name: Deutsches Buchmuseum

Bevorzugter Name der Körperschaft -14- Änderung des Namens (RDA 11.2.2.6)

geringfügige Änderung ([AWR \(zu RDA 11.2.2.6\)](#)):

Das grafische Kabinett (Dortmund)

→ bevorzugte Namensform

Das graphische Kabinett (Dortmund)

→ abweichende Namensform

Bevorzugter Name der Körperschaft -15- Änderung des Namens (RDA 11.2.2.6)

Auch ein Wegfall oder Hinzufügen von Artikeln, Präpositionen und Konjunktionen ist eine geringfügige Änderung.

[ERL 2 \(zu RDA 11.2.2.6\)](#)

Beispiel:

American Society for Testing Materials → bevorzugte Namensform

American Society for Testing and Materials → abweichende Namensform

Bevorzugter Name der Körperschaft -16- Erfassung des bevorzugten Namens Namen, die aus Initialen bestehen (RDA 11.2.2.7)

Punkte und andere Zeichen werden je nach der am **häufigsten vorkommenden Verwendung** weggelassen oder ergänzt. Im **Zweifelsfall** werden sie weggelassen. Es werden **keine Spatien** gesetzt (s. RDA 8.5.6.2).

Beispiel:

Vorlage:

I E E E

es wird erfasst:

IEEE

Bevorzugter Name der Körperschaft -17-

Erfassung des bevorzugten Namens

Artikel am Anfang (RDA 11.2.2.8)

Artikel am Anfang des Körperschaftsnamens werden erfasst. Wenn der Artikel zum **bevorzugten Namen** gehört, wird er **groß** geschrieben. [AWR \(zu RDA 11.2.2.8\)](#)

Beispiel:

Der Wehrbeauftragte

Bevorzugter Name der Körperschaft -18-

Erfassung des bevorzugten Namens

Angabe von Ehrungen (RDA 11.2.2.9)

Ehrungen werden nicht erfasst.

Beispiel:

Royal Ulster Constabulary → bevorzugte Namensform

nicht Royal Ulster Constabulary GC

nicht Royal Ulster Constabulary George Cross

Bevorzugter Name der Körperschaft -19- Erfassung des bevorzugten Namens Gesellschaftsform (RDA 11.2.2.10)

Adjektive, Abkürzungen oder **Phrasen**, die auf eine Gesellschaftsform oder die Art der Körperschaft hinweisen, nur berücksichtigen, wenn sie **integraler Bestandteil des Namens** sind.

Beispiele:

Kraftfahrzeugwerk "Ernst Grube" Werdau

→ bevorzugte Namensform

nicht VEB Kraftfahrzeugwerk "Ernst Grube" Werdau

aber:

Nature Photographers Ltd.

→ bevorzugte Namensform

Bevorzugter Name der Körperschaft -20- Erfassung des bevorzugten Namens Transliteration (RDA 11.2.2.12)

Körperschaftsnamen in **Originalschrift** werden gemäß der **Tabellen** für den deutschsprachigen Raum **transliteriert**.

[AWR \(zu RDA 11.2.2.12\)](#)

Beispiel:

Institut mirovoï literatury imeni A.M. Gor'kogo

→ bevorzugte Namensform

Der Name erscheint in Originalschrift als

Институт мировой литературы имени А.М. Горького

Abweichender Name der Körperschaft -1- (RDA 11.2.3)

Namensformen, die die **Körperschaft verwendet** oder die in **Nachschlagewerken** gefunden werden, die aber **nicht als bevorzugter Name** gewählt werden.

Dazu zählen u. a.:

- **ausgeschriebene Namensformen**, wenn als bevorzugter Name ein Akronym, eine Initial- oder Kurzform gewählt wird (RDA 11.2.3.4)
- **Akronyme, Initial- oder Kurzformen**, wenn die vollständige Namensform als bevorzugter Name gewählt wird (RDA 11.2.3.5)
- alternative **Sprachformen**, abweichende **Schrift/Transliteration**, abweichende **Schreibweise des Namens** (RDA 11.2.3.6)
- sonstige **abweichende Namen** (RDA 11.2.3.7)

Abweichender Name der Körperschaft -2- (RDA 11.2.3)

Beispiele:

- a) North Atlantic Treaty Organization
NATO → abweichende Namensform
→ bevorzugte Namensform
- b) SESR
European Society for Rural Sociology → abweichende Namensform
→ bevorzugte Namensform
- c) Planungsbüro Prechter und Schreiber
Planungsbüro Prechter + Schreiber → abweichende Namensform
→ bevorzugte Namensform
- d) Carl-Link-Verlag
Carl Link Verlag → abweichende Namensform
→ bevorzugte Namensform

Abweichender Name der Körperschaft -3- (RDA 11.2.3)

Beispiele:

- e) VEB Kraftfahrzeugwerk "Ernst Grube" Werdau → abweichende Namensform
Kraftfahrzeugwerk "Ernst Grube" Werdau → bevorzugte Namensform

- f) Group of Seventy-seven → abweichende Namensform
Group of 77 → bevorzugte Namensform

- g) 4 Corners Interpretive Center → abweichende Namensform
Four Corners Interpretive Center → bevorzugte Namensform

Ansetzungsform des Sucheinstiegs*

(RDA 11.13)

Der **bevorzugte Name** der Körperschaft ist Grundlage für die **Ansetzungsform des Sucheinstiegs**.

Wenn eine Körperschaft von einer anderen Körperschaft mit demselben Namen unterschieden werden muss oder der Name nicht an eine Körperschaft denken lässt, müssen **identifizierende Merkmale** ergänzt werden, um Sucheinstiege eindeutig zu machen.

Für **zusätzliche Sucheinstiege** wird empfohlen, sie bei Gleichnamigkeit zu unterscheiden mit Ausnahme des Sucheinstiegs für den unveränderten Namen und Namensabkürzungen, die in der GND mit dem Code „nauv“ bzw. „abku“ gekennzeichnet werden. [ERL zu \(RDA 11.13.2.1\)](#)

Sonstige identifizierende Merkmale -1- (RDA 11.3 - 11.5 und 11.7)

= **Kernelement**, wenn eine Körperschaft von einer anderen Körperschaft mit **demselben Namen** unterschieden werden muss.

Zu sonstigen identifizierenden Merkmalen zählen:

- **Geografikum**, das mit der Körperschaft in Verbindung steht (RDA 11.3 / *RDA 11.13.1.3*)
- **Datum**, das mit der Körperschaft in Verbindung steht (RDA 11.4 / *RDA 11.13.1.5*)
- In Verbindung stehende **Institution** (RDA 11.5 / *RDA 11.13.1.4*)
- Sonstige zur Körperschaft gehörende **Kennzeichnung** (RDA 11.7 / *RDA 11.13.1.2 und RDA 11.13.1.7*)

Sonstige identifizierende Merkmale -2-
Geografikum, das mit der Körperschaft in
Verbindung steht (RDA 11.3 / RDA 11.13.1.3)
(s. [ERL \(zu RDA 11.3.1.3\)](#))

- **Geografikum** des **Sitzes** (RDA 11.3.3.1)
- bei **Namensänderung** des Geografikums →
jüngster Name
- **frühere Formen** [AWR \(zu RDA 11.3.3.4\)](#) und
[ERL \(zu RDA 11.3.3.4\)](#)
- In Verbindung stehende **Institution** und Name
des Geografikums [AWR \(zu RDA 11.3.2.3\)](#)

Sonstige identifizierende Merkmale -3-

Geografikum, das mit der Körperschaft in
Verbindung steht
(RDA 11.3 / RDA 11.13.1.3)

Beispiel:

Akademie der Wissenschaften (Göttingen)

Sonstige identifizierende Merkmale

-4-

Geografikum, das mit der Körperschaft in
Verbindung steht

(RDA 11.3 / *RDA 11.13.1.3*)

Beispiel:

Metropolitan Museum of Art

Metropolitan Museum (New York, NY)

Sonstige identifizierende Merkmale -6-

Datum, das mit der Körperschaft in Verbindung steht

(RDA 11.4 / *RDA 11.13.1.5*)

- Gründungsdatum (RDA 11.4.3)
- Auflösungsdatum (RDA 11.4.4)

- Datumsangaben werden erfasst:
 - nach dem **gregorianischen Kalender**,
 - sofern sie **leicht ermittelt** werden können und dann mit exakten Datumsangaben in der Form: **TT.MM.JJJJ** in Feld 548 → GND-Praxis

Sonstige identifizierende Merkmale -7-

Datum, das mit der Körperschaft in Verbindung steht

(RDA 11.4 / *RDA 11.13.1.5*)

Beispiel:

Gesellschaft für Musikforschung (1868-1906)

Sonstige identifizierende Merkmale -8-

In Verbindung stehende Institution

(RDA 11.5 / *RDA 11.13.1.4*)

- wenn durch diese eine bessere **Identifizierung** der Körperschaft als durch das Geografikum ermöglicht wird
- oder das Geografikum **nicht bekannt** ist (s. a. [AWR zu RDA 11.3.2.3](#))

Sonstige identifizierende Merkmale -9-

Beispiel:

**Pädagogische Arbeitsstelle (Deutscher Volkshochschul-
Verband)**

Sonstige identifizierende Merkmale -10-

Sonstige zur Körperschaft gehörende Kennzeichnung

(RDA 11.7 / *RDA 11.13.1.2 und RDA 11.13.1.7*)

- Wort, Phrase oder Abkürzung, die **rechtlichen Status** anzeigt
- ein **beliebiger** Ausdruck (in deutscher Sprache)
- wenn Name nicht an eine Körperschaft denken lässt (RDA 11.7.1.4)
- zur **Unterscheidung** gleichnamiger Körperschaften (RDA 11.7.1.6)

Sonstige identifizierende Merkmale -11-

Sonstige zur Körperschaft gehörende Kennzeichnung

(RDA 11.7 / *RDA 11.13.1.2 und RDA 11.13.1.7*)

Folgende **Kennzeichnungen** sind zugelassen (s. [AWR zu RDA 11.7](#) und [ERL zu RDA 11.7.1.4](#)):

- Körperschaft
- Firma
- Künstlervereinigung
- Musikgruppe
- Veranstaltung (auch für Sportveranstaltungen)

➔ Zur besseren Unterscheidung auch normierter Sachbegriff aus der GND möglich. [ERL zu RDA 11.7.1.6](#)

➔ ansonsten „Körperschaft“

Sonstige identifizierende Merkmale -12-

Beispiele:

- a) Heinrich Hugendubel (Firma)
- b) Fehlstelle (Künstlervereinigung)
- c) 883 (Musikgruppe)
- d) CAST (Körperschaft)

Was ist neu mit RDA?

(im Bereich Körperschaften allgemein)

RAK / GND-Übergangsregeln	RDA
Schreibweise	
<p>RAK § 117,6: Bei Körperschaftsnamen werden alle Wörter, außer Artikeln, Präpositionen und Konjunktionen, im Inneren der Namen mit großen Anfangsbuchstaben geschrieben</p>	<p>RDA Anhang A: Groß-/Kleinschreibung richtet sich nach der Sprache der Körperschaft. Großschreibung in Englisch gemäß der Regelung in Anhang A 16, alle anderen Sprachen, siehe: RDA Anhang A 31 ff.</p>
Spatien	
<p>GND-ÜR K4: Es werden keine orthografischen Veränderungen an Spatien vorgenommen (Vorlage zählt)</p>	<p>RDA 8.5.6.2: Bei Abkürzungen und Akronymen werden keine Spatien gesetzt.</p>